

Le 20 juillet 2006

July 20, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Serge Giard

Serge Giard

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Yves Beaulieu, M.J. Oppenheim, en qualité
de fondé de pouvoir au Canada pour les
souscripteurs d'assureurs non maritime
membres du Lloyd's Londres et Primmum
compagnie d'assurance

Yves Beaulieu, M.J. Oppenheim, in his
capacity as Canadian agent for non-marine
insurance underwriters who are members of
Lloyds-London and Primmum Insurance
Company

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),
numéro 500-09-014213-045, 2006 QCCA
235, daté du 17 février 2006, est rejetée avec
dépens.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Montreal), Number 500-09-014213-045,
2006 QCCA 235, dated February 17, 2006, is
dismissed with costs.

J.C.S.C.

J.S.C.C.